

Geltungsbereich (Art. 1 Abs. 1 und 2 VFB-SB)

Der Inhaber dieser Bewilligung ist berechtigt gewerbsmässig und beruflich Pflanzenschutzmittel zu verwenden und andere Personen anzuleiten, beim Unterhalt:

- von Bahn-, Militär- und Sportanlagen
- der Umgebung von Wohn-, Dienstleistungs-, Gewerbe-, Industrie- und öffentlichen Bauten.

Hinweis: Diese Fachbewilligung ist in der ganzen Schweiz gültig.

Champ d'application (art. 1 al. 1 et 2 OPer-S)

Le titulaire de ce permis est autorisé à employer, à titre professionnel ou commercial, des produits phytosanitaires et à diriger d'autres personnes pour l'entretien:

- des infrastructures ferroviaires, des terrains militaires et des places de sport
- de l'environnement d'immeubles d'habitation ou de services et de bâtiments commerciaux, industriels ou publics

Remarque: Ce permis est valable dans toute la Suisse.

Validità (art. 1 cpv. 1 e 2 OASSP)

Il titolare della presente autorizzazione è abilitato a impiegare, a titolo professionale e commerciale, prodotti fitosanitari e impartire istruzioni ad altre persone nell'ambito della manutenzione di:

- impianti ferroviari, militari e sportivi;
- aree circostanti edifici residenziali, del terziario, commerciali, industriali e pubblici

Nota: la presente autorizzazione è valida in tutta la Svizzera.



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Fachbewilligung

für die Verwendung von Pflanzenschutzmitteln
in speziellen Bereichen

Permis

pour l'emploi de produits phytosanitaires dans
des domaines spéciaux

Autorizzazione speciale

per l'impiego di prodotti fitosanitari in settori
particolari

Name
Nom
Cognome

Müller

Vorname
Prénom
Nome

Raphael

Geburtsdatum
Date de naissance
Data di nascita

20.06.1987

Heimatort
Lieu d'origine
Luogo d'origine

Oberkulm AG

Prüfungsstelle
Organe chargé des
examens
Organo d'esame

sanu future learning ag sa
Biel-Bienne

Prüfungsdatum
Date d'examen
Data dell'esame


20.02.2025

Diese Fachbewilligung wird erteilt aufgrund der bestandenen Prüfung und gestützt auf Artikel 2 oder Artikel 4-6 der Verordnung des UVEK vom 28. Juni 2005 über die Fachbewilligung für die Verwendung von Pflanzenschutzmitteln in speziellen Bereichen (VFB-SB; SR 814.812.35).

Ce permis est accordé sur la base de l'examen et conformément à l'article 2 ou aux articles 4-6 de l'ordonnance du DETEC du 28 juin 2005 relative au permis pour l'emploi de produits phytosanitaires dans des domaines spéciaux (OPer-S; RS 814.812.35).

La presente autorizzazione speciale viene rilasciata in seguito al superamento dell'esame e visti gli articoli 2 o 4-6 dell'ordinanza del DATEC del 28 giugno 2005 concernente l'autorizzazione speciale per l'impiego di prodotti fitosanitari in settori particolari (OASSP; RS 814.812.35).

Stempel und Unterschrift der Prüfungsstelle
Timbre et signature de l'organe chargé des examens
Timbro e firma dell'organo d'esame


sanu future learning ag
General Dufour-Str. 18
2502 Biel/Bienne
T 032 322 14 33